

# **Pehates** of the Senate

2nd SESSION • 36th PARLIAMENT • VOLUME 138 • NUMBER 20

OFFICIAL REPORT (HANSARD)

Monday, December 13, 1999

THE HONOURABLE GILDAS L. MOLGAT SPEAKER

**CONTENTS** (Daily index of proceedings appears at back of this issue.)

### THE SENATE

### Monday, December 13, 1999

The Senate met at 4:00 p.m., the Speaker in the Chair.

Honourable senators then stood in silent tribute.

Prayers.

THE LATE HONOURABLE R. JAMES BALFOUR, Q.C.

TRIBUTE

**The Hon. the Speaker:** Honourable senators, out of respect for our deceased colleague the Honourable Senator Balfour, I ask that you all rise and join me in a moment of silence.

Hon. Dan Hays (Deputy Leader of the Government): Honourable senators, as a mark of respect for our former colleague Senator Balfour, I move that the Senate do now adjourn.

The Senate adjourned until tomorrow at 2 p.m.

### **CONTENTS**

## Monday, December 13, 1999

	PAGE	PAGE
The Late Honourable R. James Balfour, Q.C. Tribute	449	



If undelivered, return COVER ONLY to:
Public Works and Government Services Canada —
Publishing
45 Sacré-Coeur Boulevard,
Hull, Québec, Canada K1A 0S9